

LES  
Climats  
ET LIEUX-DITS  
de Bourgogne



**BOURGOGNES**

*L'âme des vins de la Terre*





Singuliers et multiples,

特異性と多様性

人間と自然の錬金術の成果





# Les Climats

Climats/クリマとはBourgogne/ブルゴーニュの  
Terroir/テロワールの究極の表現

Climats/クリマとLieux-dits/リユー・ディはBourgogne/ブルゴーニュワインの  
最も確かなアイデンティティーといえるでしょう。

その名は歴史やBourgogne/ブルゴーニュの豊かな畑の証人といえますが、  
その起源をたどると3種類あります。

環境

土地の起伏、表土や下層土の種類、植生

人

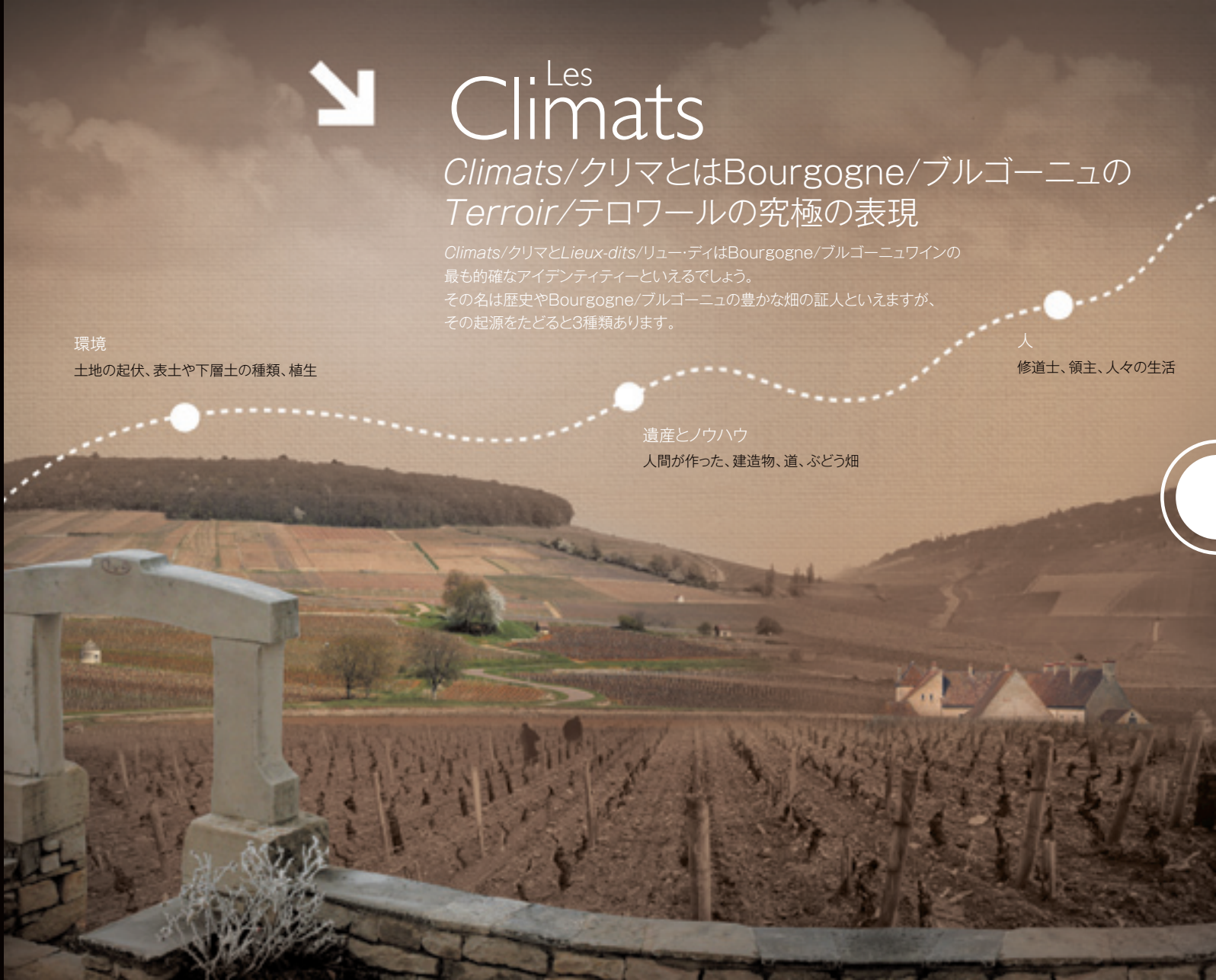
修道士、領主、人々の生活

遺産とノウハウ

人間が作った、建造物、道、ぶどう畑

Climats/クリマはBourgogne/  
ブルゴーニュに特有で、Terroir/テロワールの  
一部を構成します。

Climats/クリマは、明確に分けられた  
土地の区画であり、地質でも気候でも  
特別な条件に恵まれています。このClimats/  
クリマで人間が手をかけて、2つの  
偉大な品種である赤ワイン用のPinot  
Noir、白ワイン用のChardonnayから  
様々なカテゴリーの世界的に有名な  
モザイク状のクリュが生み出されます。





Divers et exceptionnels,

ヴァラエティ豊かで秀逸

他に類を見ない地理的、地質的環境で誕生





# Bourgogneの 環境

2000年の歴史を持つBourgogne/  
ブルゴーニュのTerroir/テロワールは、  
北から南まで、地理的にも、地質的にも  
変化に富んでいます。

この環境や土地の特徴が、Climats/  
クリマやLieux-dits/リユー・ディの名に  
なったものがあります。それぞれのClimats/  
クリマやLieux-dits/リユー・ディは起伏、  
日照、標高、特徴ある植生から区別できます。  
表土と下層土の性質も同様で、ジュラ紀の  
海の名残の泥灰土、石灰質、粘土が交互の  
地層をなしています。



起伏

土壌の性質

植生



Inimitables et authentiques,

唯一無二で伝統的

ノウハウと遺産による独自の表現





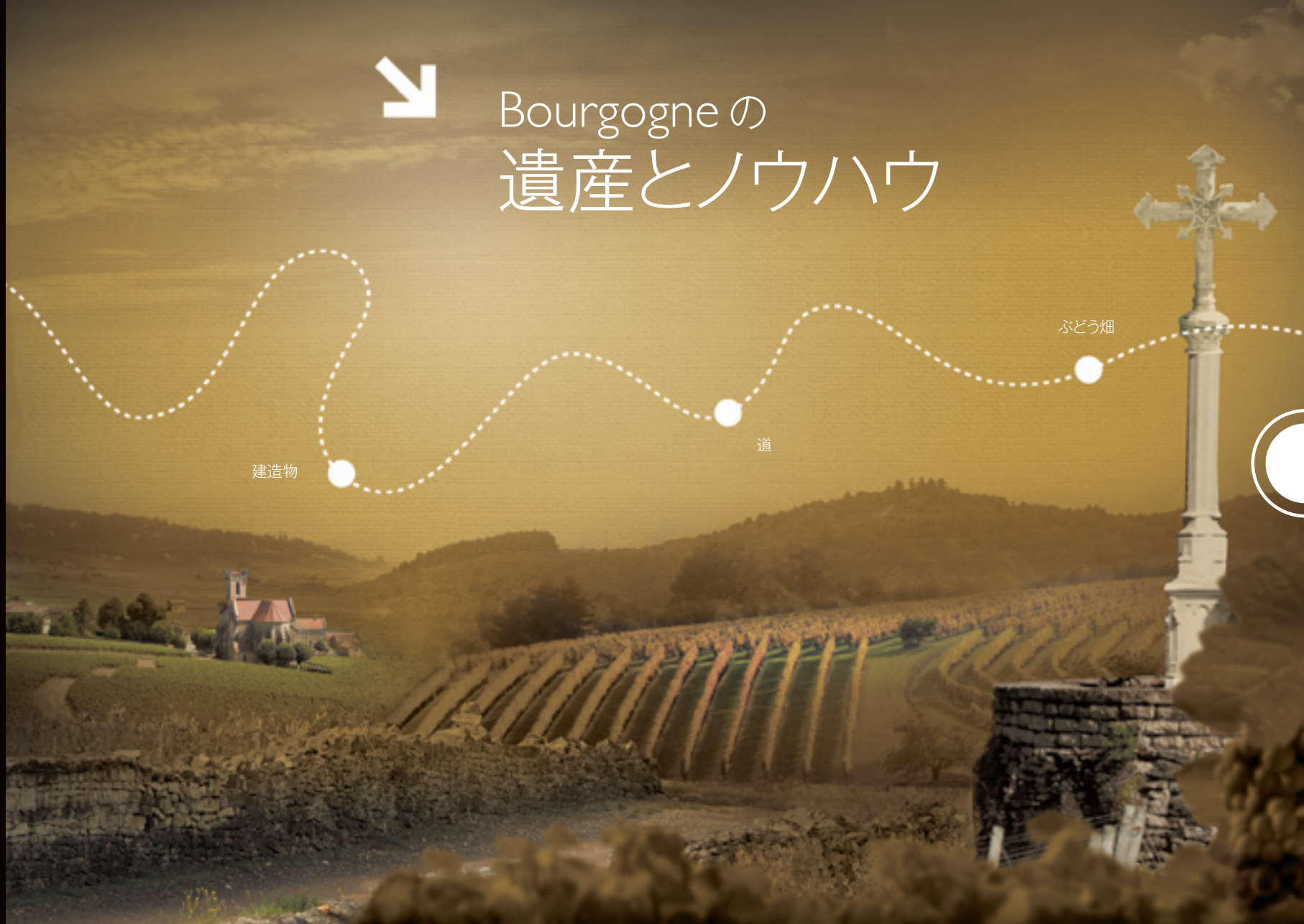


# Bourgogne の 遺産とノウハウ

数世紀にわたって、Bourgogne/  
ブルゴーニュの人々は環境を整えて  
きました。道を作り、石垣を作り、土地を  
開墾し、ぶどうを植えて、*Climats*/クリマや  
*Lieux-dits*/リユー・ディを区画したのです。

こうして独自のノウハウを蓄積し、今日  
それがBourgogne/ブルゴーニュの遺産と  
なっています。

*Climats*/クリマ、*Lieux-dits*/リユー・ディに  
代表される先祖からの遺産です。



建造物

道

ぶどう畑



Spirituels et emblématiques,

スピリチュアルで象徴的  
20世紀にわたる歴史の足跡





# Bourgogneの 人々、生活、歴史

Bourgogne/ブルゴーニュのワイン造りはガロ・ロマン時代に始まりました。今から20世紀前の話です。フランスの歴史の様々な時代を通じて、民衆が、王が、領主が、修道士がワイン造りを担ってきました。

Bourgogne/ブルゴーニュのClimats/クリマやLieux-dits/リユー・ディには、営々と続いてきたこの歴史の跡を示す名前があります。

聖職者と君主が所有者

ブルゴーニュ気質

季節労働



*of rouge premiers (cote de Beaune)  
les Aisnes*

## 味わいを分かち合いましょう

それぞれの*Climats*/クリマと*Lieux-dits*/リュウ・ディからワインの特徴と個性が生まれます。このおかげでBourgogne/ブルゴーニュワインは他と比べられない、まねのできない独特のワインになるのです。

## もっと学びましょう

Bourgogne/ブルゴーニュの*Climats*/クリマや*Lieux-dits*/リュウ・ディについて詳細はこちら  
[www.bourgogne-wines.jp](http://www.bourgogne-wines.jp)



お友達とFACEBOOKや  
TWITTERでシェアする。

Bourgogne/ブルゴーニュの*Climats*/クリマや*Lieux-dits*/リユー・ディについて  
さらに詳しくはこちら  
[www.bourgogne-wines.jp](http://www.bourgogne-wines.jp)

世界に例のないBourgogne/ブルゴーニュの*Climats*/クリマは、現在ユネスコの世界遺産への登録を申請しています。  
詳しくは [www.climats-bourgogne.com](http://www.climats-bourgogne.com)

Bureau Interprofessionnel des Vins de Bourgogne  
ブルゴーニュワイン委員会  
12 Boulevard Bretonnière - BP 60150 - 21204 Beaune Cedex FRANCE  
[www.bourgogne-wines.jp](http://www.bourgogne-wines.jp)



**BOURGOGNES**

*Bureau Interprofessionnel  
des Vins de Bourgogne*



Campagne financée avec le  
concours de l'Union Européenne

お酒の飲みすぎは、健康を害する恐れがあります。お酒は適量で。